



Manuel | Anleitung | Manuel | Manuel | Manual | Manual | Handleiding

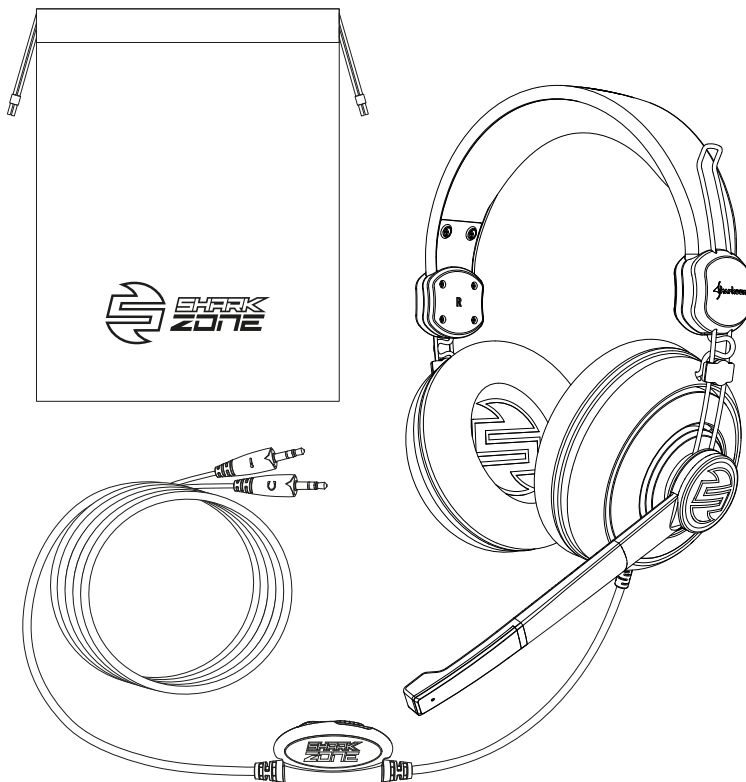
Podręcznik | Használati útmutató | 使用手冊 | マニュアル | 사용설명서

Package Contents

Verpackungsinhalt
Contenu de la boîte
Contenuto della confezione
Contenidos del Embalaje

Conteúdo da embalagem
Verpakkingsinhoud
Zawartość opakowania
A csomag tartalma

包装内含物件
パッケージの内容
패키지 구성품

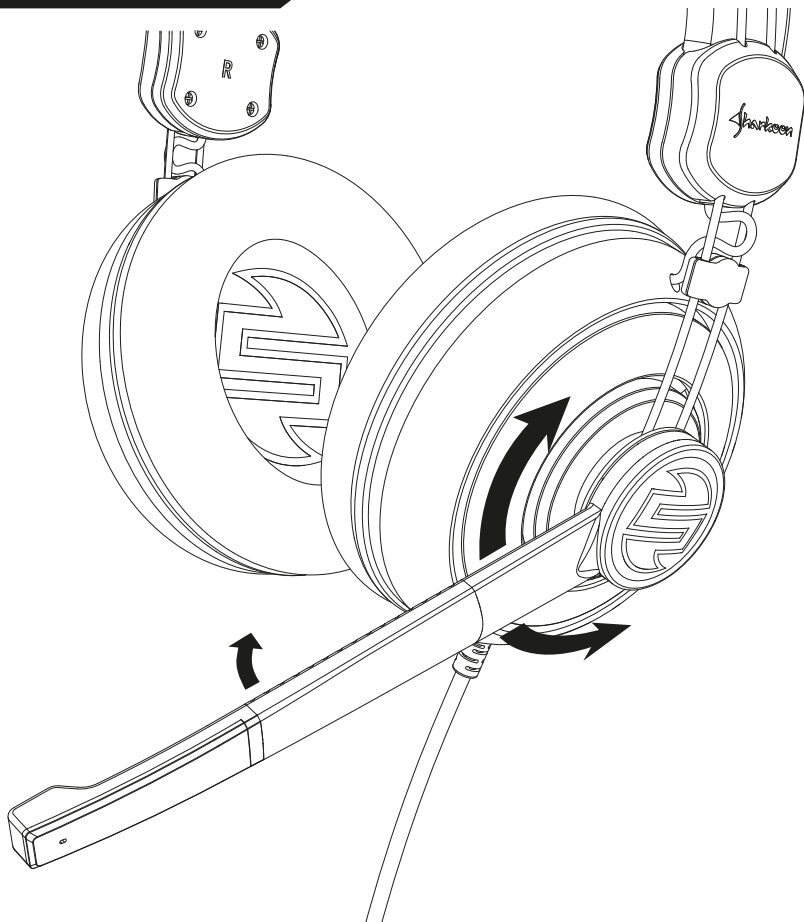


Pivoting Microphone

Schwenkbare Mikrophon
Microphone pivotant
Microfono orientabile
Microfófono pivotante

Girando microfone
Zwenkbare microfoon
Obrotowy mikrofon
Csuklós mikrofon

旋轉麥克風
調整可能なマイク
회전식 마이크

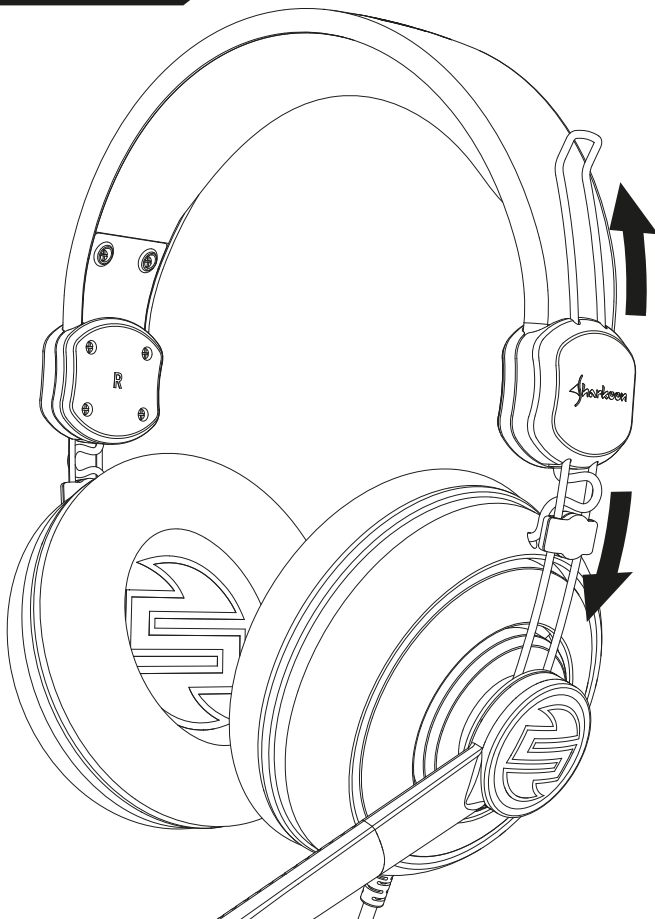


Adjusting the Headband

Kopfbügel einstellen
Réglage du Bandeau
Regolazione della fascia
Ajustar la diadema

Ajustar o arco
Instellen van de hoofdband
Regulacja paska
A fejpánt beállítása

調整頭帯
ヘッドバンドの調整
헤드 밴드를 조절

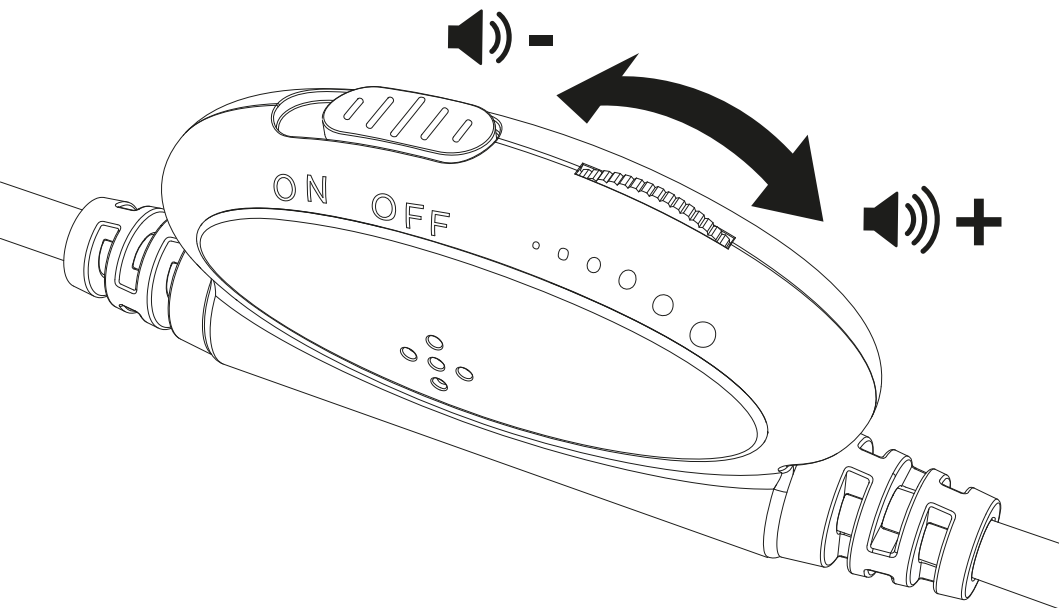


Volume Control

Lautstärkeregelung
Contrôle du volume
Controllo volume
Control del volumen

Control de volume
Volumeregeling
Kontrola głośności
Hangerőszabályozó

音量控制
ボリュームコントロール
음량 조절

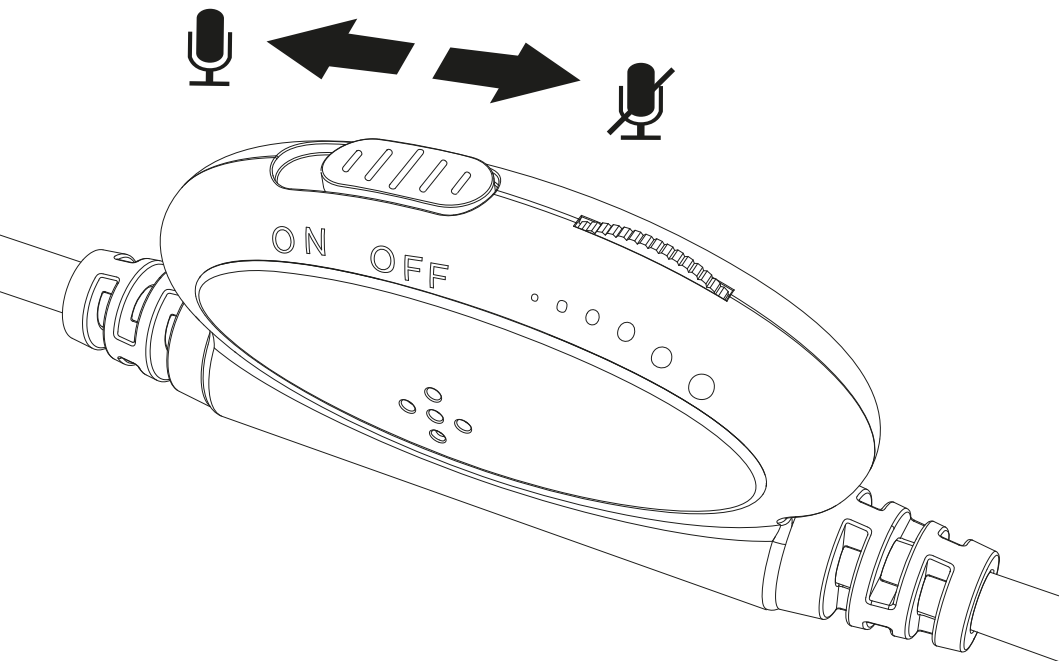


Microphone Mute

Mikrofon-Stummschaltung
Microphone Mute
Microfono Muto
Silenciador micrófono

Microfone mudo
Microfoon Mute
Wyciszenie mikrofonu
Mikrofon némitás

麥克風靜音
マイクミュート
마이크 음소거



2x 3.5 mm Stereo Jacks

2x 3,5-mm-Klinkenstecker

2x entrées stéréo jack de 3,5 mm

2x 3,5 mm jack stereo

2x 3,5 mm conectores estéreo

2x 3,5 mm estéreo

2x 3,5 mm stereo jacks

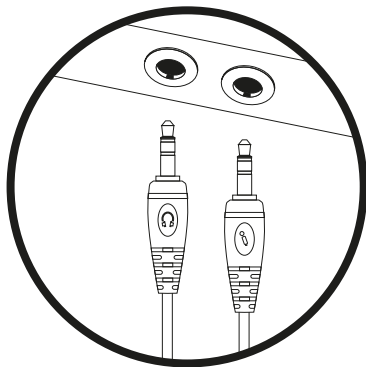
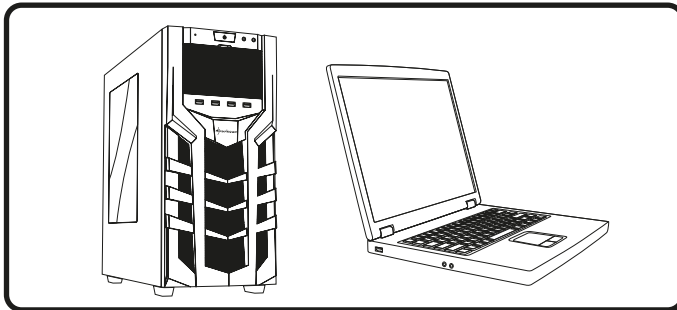
2x 3,5 mm stereo Jack

2x 3,5 mm-es sztereó jack

2個 3.5 mm 立體聲插頭

2x 3.5 mm ステレオジャック

3.5 mm 스테레오 잭 2개





WARNING



ENGLISH

Avoid listening at a high volume level for a longer period of time. Doing so may harm your hearing.

FRANÇAIS

Veillez éviter d'écouter de la musique à un niveau de volume élevé pendant une période prolongée car ceci peut d'altérer votre audition.

ESPAÑOL

La escucha de sonidos de alto volumen durante periodos prolongados de tiempo podría provocar lesiones auditivas.

NEDERLANDS

Vermijd het langdurig luisteren aan een hoog volumeniveau omdat dit uw gehoor kan beschadigen.

MAGYAR

Ne hallgasson zenét nagy hangerőn hosszú ideig. Ez károsíthatja a hallását.

日本語

長時間にわたって高い音量を聴き続けることはおやめください。聴力に支障を与えることがあります。

DEUTSCH

Vermeiden Sie es, das Headset über längere Zeit bei hoher Lautstärke zu benutzen. Es kann Ihr Gehör schädigen.

ITALIANO

Evitare di ascoltare ad alto volume per periodi prolungati perché si possono subire danni all'udito.

PORTUGUÊS

Mantenha o volume em um nível moderado. A exposição contínua a volumes muito altos poderá causar danos à sua audição.

POLSKI

Należy unikać dłuższego słuchania przy wysokim poziomie głośności, ponieważ może to spowodować uszkodzenie słuchu.

中文

請不要長時間在高音量狀態下使用，可能導致聽力受損

한국어

장시간 높은 볼륨으로 청취할 경우 청력이 손상될 수 있습니다.

Sharkoon Technologies GmbH
Siemensstraße 38 | D-35440 Linden / Germany
info@sharkoon.com

www.sharkoon.com

If this Sharkoon device fails to perform properly,
please contact our customer support by E-mail:

support@sharkoon.com (Germany and Europe)
support@sharkoon.com.tw (International)